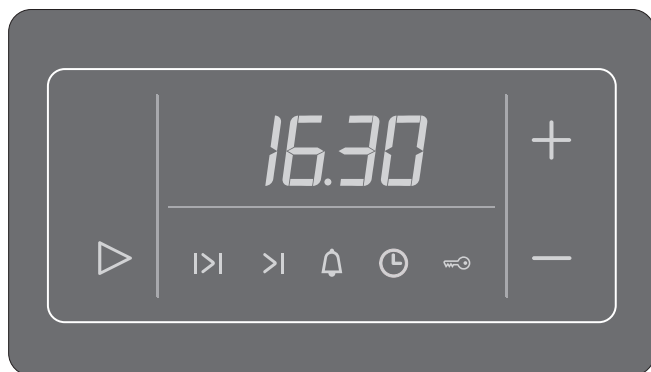


HU Használati utasítás

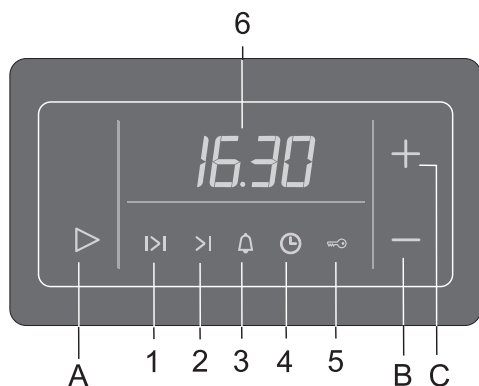
CZ Návod k obsluze

SK Návod na používanie

PL Instrukcja obsługi



Elektronikus digitális programóra
Digitální programovatelné hodiny
Elektronický digitálny časovač
Elektroniczny zegar programujący

**Szenzor gombok:**

- A** Beállítások kiválasztása és megerősítése szenzor gomb
- B** Érték csökkentése (mínusz) szenzor gomb
- C** Érték növelése (plusz) szenzor gomb

Kijelző:

- 1** Sütő működésének időtartama
- 2** Sütő működésének leállása
- 3** Visszaszámláló
- 4** Napi idő
- 5** Gyerekzár
- 6** Óra - idő kijelzése

- Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a kívánt beállítást. A kiválasztott szimbólum gyorsan villogni kezd a kijelzőn, jelezve azt a funkciót, amelyet beállíthatunk vagy megváltoztathatunk. Öt másodperc múlva a szimbólum lassabban kezd villogni és a beállított idő kerül kijelzésre. A világító szimbólumok vannak kiválasztva, de aktuálisan nem láthatók a kijelzőn (6). A kijelzőn mindig a legutóbbi beállítás lesz látható.
- A szenzor gomb megnyomását / aktiválását sípolás kíséri.
- Ha megérintjük és lenyomva tartjuk a (B) vagy (C) érték-beállító szenzor gombot, az arány, amely szerint a beállított érték változik, növekedni fog.
- Amikor a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatjuk, vagy egy áram-kimaradást követően a kijelzőn a »META« vagy a »GLAS« szavak láthatók egy ideig, majd a kijelző villogni kezd. A sütő működőképessé tétele érdekében használjuk a (B) és a (C) szenzor gombokat a napi idő beállítására.
- Két percnél rövidebb áramkimaradás esetén a beállítások aktívak maradnak



A szenzor gombok reagálásának javítása érdekében ujjaink legnagyobb felületével érintjük meg őket.

Az aktuális napi idő beállítása (óra)

- Az aktuális napi idő beállításához nyomjuk meg a beállítás-választó szenzor gombot (A), majd válasszuk ki a (4) jelet.
- A (B) és a (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a pontos időt.
- A beállítást erősítsük meg az (A) szenzor gomb ismételt megnyomásával; ha az (A) szenzor gombot nem nyomjuk meg, a beállítás néhány másodperc múlva automatikusan megerősítésre kerül.

A programóra háromféle módon használható a sütő működésének programozására:

- **Sütési idő beállítása** - a sütő működése azonnal megkezdődik; a beállított időtartam elteltével a sütő automatikusan kikapcsol.

- **Sütési idő végének beállítása** - az az időpont kerül beállításra, amikor a sütő működésének le kell állnia.
- **Késleltetett indítás beállítása** - a sütő működése a kiválasztott időpontban indul el és ér véget.

A sütési idő beállítása

E program-mód segítségével a sütő működésének időtartama állítható be (sütési idő). A maximális megengedett időtartam 10 óra.

- Az (1) szimbólum kiválasztásához nyomjuk meg az (A) szenzor gombot, majd a (B) és a (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a sütés időtartamát.
- Kapcsoljuk be a sütőt (a megfelelő gombok segítségével állítsuk be a működési módot és a hőfokot). A beállított időtartam elteltével a sütő automatikusan leáll (sütési idő vége). Sípólás lesz hallható amit bármely gomb megnyomásával kapcsolhatunk ki. Ha egyetlen gomb sem kerül megnyomásra, a sípólás egy perc elteltével kapcsol ki.
- A szimbólum (1) és a sütési idő "0.00" villogni kezd a kijelzőn. Ha újra szeretnénk kezdeni a sütést, nyomjuk meg az (A) szenzor gombot és ha szükséges, állítsunk be egy új sütési időtartamot.

A sütési idő végének beállítása

Ez a mód lehetővé teszi, hogy beállítsuk a sütési idő végét. A maximális megengedett idő az aktuális napi időhöz képest 10 óra.

- Győződjünk meg róla, hogy jól van-e beállítva a napi idő.
- Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a (2) szimbólumot. A kijelzőn az aktuális napi idő lesz látható. A sütési idő végét a (B) és (C) szenzor gombok segítségével állíthatjuk be.
- Kapcsoljuk be a sütőt (a megfelelő gombok segítségével állítsuk be a működési módot és a hőfokot) A sütő azonnal működésbe lép és a beállított időpontban kapcsol ki. Ekkor sípólás lesz hallható, amit bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatunk. Ha egyetlen gombot sem nyomjuk meg, a sípólás 1 perc múlva áll le.
- A kijelzőn villogni kezd az (1) szimbólum és a sütési idő "0.00". Ha újra szeretnénk kezdeni a sütést, nyomjuk meg az (A) szenzor gombot és ha szükséges, állítsunk be egy új sütési időtartamot.

A sütő késleltetett indításának beállítása

Ebben a működési módban két beállítást kell elvégeznünk: a sütési idő (a sütő működésének időtartama) és a sütési idő vége (az az időpont, amikor a sütő kikapcsol).

A sütési idő vége az aktuális napi időhöz képest maximum 24 órával később lehet.

- Ellenőrizzük, hogy jól van-e beállítva az aktuális napi idő.
- Először állítsuk be a sütési időt: nyomjuk meg az (A) szenzor gombot az (1) szimbólum kiválasztásához). A (B) és (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a sütés időtartamát / sütési időt.
- Ezt követően állítsuk be a sütés végének időpontját: az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a (2) szimbólumot. (Az aktuális napi idő és a sütési idő összege automatikusan megjelenik a kijelzőn). A (B) és a (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a sütés végének időpontját.
- Az időzítő várni fog a sütés megkezdésével – ilyenkor mindkét szimbólum (1 és 2) világít.
- Kapcsoljuk be a sütőt (a megfelelő gombok segítségével állítsuk be a működési módot és a hőfokot). A megfelelő időpontban a sütő automatikusan működésbe lép (ilyenkor a (2) szimbólum kialszik), és akkor kapcsol ki, amikor eltelik a beállított sütési idő. Ekkor sípólás lesz hallható, amit bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatunk. Ha egyetlen gombot sem

nyomjuk meg, a sípolás 1 perc múlva áll le.

- A kijelzőn villogni kezd az (1) szimbólum és a sütési idő "0.00". Ha újra szeretnénk kezdeni a sütést, nyomjuk meg az (A) szenzor gombot és ha szükséges, állítsunk be egy új sütési időtartamot.

A figyelmeztetés időzítése

Az óra a sütő működésétől függetlenül is használható, figyelmeztetésként – ilyenkor a beállított idő elteltével hangjelzést ad.

- Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a (3) szimbólumot, majd a (B) és (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be, mennyi idő múlva szeretnénk a figyelmeztetést. A maximális megengedett beállítás 10 óra.
- Amikor a beállított idő eltelik, sípolás lesz hallható, amelyet bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatunk. Ha egyetlen gombot sem nyomunk meg, a sípolás 1 perc elteltével automatikusan kikapcsol. A (3) szimbólum kialszik.



A visszaszámlálás utolsó perce másodpercekben kerül kijelzésre.

A sípolás erősségének beállítása (hangerő)

A figyelmeztetés erősségét akkor állíthatjuk be, ha semmilyen időzítő funkció nem aktív (csak az aktuális napi idő látható a kijelzőn)

- Nyomjuk meg a (B) szenzor gombot és tartsuk lenyomva körülbelül 3 másodpercig; ekkor megjelenik a hangerő jele és az adott szintnek megfelelő sípolás lesz hallható. Az "oooo" jelzi a maximum hangerőt, az "o" pedig a minimumot. A négy hangerő-fokozat közül a (B) szenzor gomb segítségével választhatunk.
- A kiválasztott hangerősséget az (A) szenzor gomb megnyomásával erősíthetjük meg; ha nem nyomjuk meg az (A) szenzor gombot, a beállítás néhány másodperc múlva automatikusan elmentésre kerül.

A gyerekzár beállítása

Az órát csak valamilyen időfunkció beállítását követően lehet blokkolni (működés időtartama, működés vége vagy figyelmeztetés). A sütő normál módon fog működni, de semmilyen beállítást nem tudunk megváltoztatni.

Bekapcsolás: Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki az (5) szimbólumot). A gyerekzárát a (B) és a (C) szenzor gombot megnyomásával kapcsolhatjuk be; a kijelzőn ekkor az "ON" felirat lesz látható.. A beállítást az (A) szenzor gomb megnyomásával erősíthetjük meg.

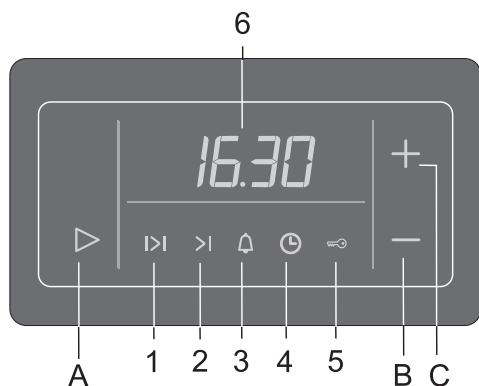
Kikapcsolás: A gyerekzár kikapcsolásához nyomjuk meg a (B) vagy a (C) szenzort; a kijelzőn az "OFF" felirat lesz látható.

A kijelző fényereje

Éjfél és reggel 6 óra között a kijelző fényereje automatikusan gyengébb, amennyiben semmilyen időzítés nincs beállítva.

Az időzítések törlése

- A (B) és a (C) szenzor gombok egyidejű megnyomásával és 3 másodpercen át tartó lenyomva tartásával valamennyi időzítés törölhető. A beállított programok automatikusan félbeszakadnak és a kijelzőn az aktuális napi idő lesz látható.
- Az időzítéseket az alábbi módon is törölhetjük: az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a kívánt időzítést, majd nyomjuk meg egyszerre a (B) és (C) szenzor gombokat. A beállítások törlésének másik módja, hogy az időzítőt "0.00"-ra állítsuk.

**Dotyková tlačítka:**

- A** Tlačítko výběru a potvrzení výběru
- B** Tlačítko snížení hodnoty (minus)
- C** Tlačítko zvýšení hodnoty (plus)

Displej:

- 1** Délka doby provozu trouby
- 2** Délka doby zastavení provozu trouby
- 3** Odpočítávání času (alarm)
- 4** Přesný denní čas
- 5** Dětská pojistka
- 6** Displej

- Vyberte požadovanou funkci pomocí tlačítka (A). Symbol, který odpovídá této funkci, rychle zabliká, a tím vám přístroj oznámí, že můžete potvrdit nebo provést změnu nastavení. Po pěti sekundách se blikání zpomalí a na displeji se zobrazí čas odpovídající nastavené funkci. Symboly, které svítí, odpovídají aktivovaným funkcím, ačkoli ne všechny jsou zobrazeny na časovém displeji (6). Vždy je zobrazeno poslední provedené nastavení.
- Každé stisknutí/aktivace dotykového tlačítka je signalizováno pípnutím.
- Jestliže stisknete a přidržíte jedno z tlačítek (B), popř. (C), zvýší se rychlost změny nastavovaných hodnot.
- Pokud bylo zařízení připojeno k síti nebo došlo k výpadku proudu, zobrazí se na krátkou chvíli nejprve na displeji slovo „META“ nebo „GLAS“. Potom displej zabliká. Aby bylo možné spustit troubu, musíte nastavit pomocí tlačítek (B) a (C) aktuální denní čas.
- V případě, že je výpadek proudu kratší než 2 minuty, zůstávají všechna nastavení uložena.



Pro lepší odezvu dotykových tlačítek je zapotřebí, abyste se jich dotýkali co největší plochou svého prstu.

Nastavení přesného času (hodiny)

- Pro nastavení přesného času stiskněte tlačítko výběru (A). Poté vyberte symbol (4).
- Použijte tlačítka (B) a (C) pro nastavení přesného denního času.
- Potvrďte svá nastavení pomocí opětovného stisku tlačítka (A). Pokud tlačítko (A) nestisknete, nastavení se automaticky potvrdí po několika sekundách.

Programovatelné hodiny lze používat pro nastavení funkce trouby ve třech režimech:

- **Nastavení doby vaření/pečení** - okamžité zapnutí trouby; po uplynutí určité doby se trouba sama automaticky vypne.
- **Nastavení konce doby vaření/pečení** - nastavení času, kdy dojde k vypnutí trouby.
- **Nastavení opožděného spuštění** - automatické spuštění a vypnutí trouby v nastaveném čase.

Nastavení doby pečení/vaření

V tomto režimu můžete nastavit délku doby pečení (vaření). Maximální možné nastavení je 10 hodin.

- Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (1). Použijte tlačítka (B) a (C) pro nastavení délky doby pečení/vaření.
- Zapněte troubu (použijte příslušný knoflík pro nastavení režimu a teploty). Po uplynutí nastaveného času dojde k automatickému vypnutí trouby (konec pečení). Ozve se přerušované pípání, které můžete vypnout stiskem jakéhokoli tlačítka; pokud nestisknete žádné tlačítko, vypne se pípání automaticky po uplynutí jedné minuty.
- Na displeji přitom začne blikat současně symbol (1) a „0.00“. Pokud chcete pokračovat v pečení/vaření, stiskněte tlačítko (A) a nastavte novou délku doby pečení/vaření.

Nastavení doby konce pečení/vaření

V tomto režimu je možné nastavit přesný čas, kdy bude trouba vypnuta. Maximální možné nastavení je 10 hodin od aktuálního času.

- Ujistěte se, že máte správně nastavený přesný čas v přístroji.
- Použijte tlačítko (A) a vyberte symbol (2). Na displeji se automaticky zobrazí aktuální denní čas. Stiskněte tlačítka (B) a (C) pro nastavení času konce pečení/vaření.
- Spusťte troubu (použijte odpovídající knoflíky pro nastavení režimu a teploty). Trouba se okamžitě spustí a ukončí svou činnost v nastavený čas. Ozve se přerušované pípání, které můžete vypnout stiskem jakéhokoli tlačítka; pokud nestisknete žádné tlačítko, vypne se pípání automaticky po uplynutí jedné minuty.
- Na displeji začne blikat současně symbol (1) a „0.00“. Pokud chcete pokračovat v pečení/vaření, stiskněte tlačítko (A) a nastavte novou dobu.

Nastavení opožděného spuštění trouby

V tomto provozním režimu musíte provést současně nastavení délky doby pečení/vaření a času, kdy má být trouba vypnuta.

Čas vypnutí trouby může být nastaven maximálně na +24 hodin od aktuálního času.

- Ujistěte se, že máte správně nastavený přesný čas.
- Nejprve nastavte dobu pečení/vaření: Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (1). Pomocí tlačítek (B) a (C) nastavte požadovanou délku doby pečení/vaření.
- Poté nastavte čas vypnutí trouby: Použijte tlačítko (A) a vyberte symbol (2). (Na displeji se automaticky zobrazí součet aktuálního času a nastavené délky doby pečení/vaření.) Stiskněte tlačítka (B) a (C) pro nastavení času konce pečení/vaření.
- Hodiny budou nyní čekat do doby, než bude trouba automaticky spuštěna – symboly (1) a (2) svítí.
- Spusťte troubu (použijte odpovídající knoflíky pro nastavení režimu a teploty). V nastavený čas se trouba automaticky zapne (symbol (2) nebude během provozu trouby svítit) a automaticky se vypne po uplynutí nastavené délky doby pečení/vaření. Ozve se přerušované pípání, které můžete vypnout stiskem jakéhokoli tlačítka; pokud nestisknete žádné tlačítko, vypne se pípání automaticky po uplynutí jedné minuty.
- Na displeji začne blikat současně symbol (1) a „0.00“. Pokud chcete pokračovat v pečení/vaření, stiskněte tlačítko (A) a nastavte novou dobu.

Nastavení minutky (alarmu)

Hodiny lze také používat nezávisle na provozu trouby, tzn. jako klasickou kuchyňskou minutku, která vám oznámí, že uplynula určitá doba.

- Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (3). Poté použijte tlačítka (B) a (C) pro nastavení doby, po jejímž uplynutí bude spuštěn alarm. Maximální možné nastavení je 10 hodin.
- Po uplynutí nastavené doby se ozve přerušované pípání, které lze zastavit stiskem jakékoli klávesy; pokud nestisknete žádnou klávesu, vypne se alarm automaticky po jedné minutě. Symbol (3) zhasne.



Poslední minuta odpočítávání je zobrazována v sekundách.

Nastavení hlasitosti pípání

Nastavení hlasitosti alarmu lze provést pouze tehdy, když není nastavena žádná z funkcí (tzn. jsou zobrazeny hodiny – aktuální denní čas).

- Stiskněte tlačítko (B) a přidržte jej asi po dobu tří sekund; zobrazí se indikátor hlasitosti a ozve se pípnutí odpovídající nastavené hlasitosti; „oooo“ označuje maximální hlasitost a „o“ označuje minimální hlasitost. Použijte tlačítko (B) pro výběr mezi čtyřmi úrovněmi hlasitosti.
- Potvrďte nastavení zvolené hlasitosti stiskem tlačítka (A); pokud nestisknete tlačítko (A), potvrdí se nastavení automaticky po několika sekundách.

Nastavení dětské pojistky

Hodiny můžete zamknout pouze tehdy, jestli už máte nastavenou nějakou časovou funkci (doba trvání pečení, konec pečení nebo minutku). Trouba bude normálně fungovat, nebudete ale moci měnit nastavení.

Aktivace: Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (5). Použijte tlačítko (B) nebo (C) pro aktivaci dětské pojistky. Na displeji se zobrazí „ON“. Potvrďte nastavení stiskem tlačítka (A).

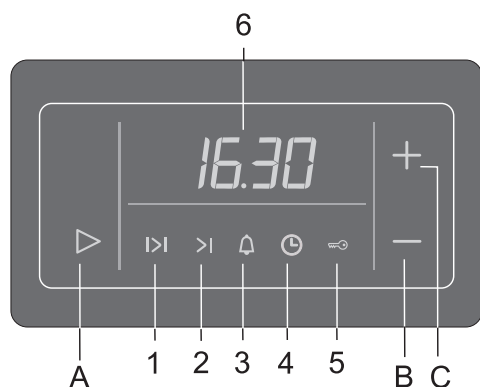
Deaktivace: Stiskněte tlačítko (B) nebo (C) pro deaktivaci dětské pojistky. Na displeji se zobrazí „OFF“. Nastavení musí být potvrzeno tlačítkem (A).

Osvětlení displeje

Mezi půlnocí a šestou hodinou ránní se automaticky ztlumí intenzita displeje, pokud není nastavena žádná funkce hodin.

Smazání nastavení hodin

- Všechna nastavení lze smazat pomocí současného stisknutí tlačítek (B) a (C) a přidržením tlačítek po dobu tří sekund. Nastavené programy jsou okamžitě přerušeny a hodiny budou zobrazovat aktuální denní čas.
- Jakékoli nastavení programovatelných hodin může být také smazáno následujícím způsobem: vyberte funkci stiskem tlačítka (A), poté stiskněte zároveň tlačítko (B) a (C). Další cestou ke zrušení nastavené funkce je nastavit její hodnotu na „0.00“.

**Dotykové tlačidlá:**

- A** Tlačidlo voľby nastavenia potvrdenia
- B** Dotykové tlačidlo zníženia hodnoty (mínus)
- C** Dotykové tlačidlo zvýšenia hodnoty (plus)

Displej:

- 1** Trvanie prevádzky rúry
- 2** Čas vypnutia rúry
- 3** Alarm časovača
- 4** Aktuálny čas
- 5** Detský zámok
- 6** Hodiny - zobrazenie času

- Zvoľte typ nastavenia, ktoré chcete zmeniť stlačením dotykového tlačidla (A). Zvolený symbol rýchlo bliká na displeji, čo indikuje funkciu, ktorú môžete nastaviť alebo zmeniť. Po piatich sekundách symbol začne blikáť pomalšie a zobrazí sa nastavenie času. Symboly, ktoré svietia sú zvolené, ale nie aktuálne zobrazené na displeji (6). Vždy je zobrazené posledné nastavenie.
- Po každom stlačení/aktivácii dotykového tlačidla je to oznámené zvukovým signálom.
- Ak stlačíte a podržíte jedno z dotykových tlačidiel (B) alebo (C), nastavovaná hodnota sa bude meniť rýchlejšie.
- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti alebo po výpadku elektrickej energie sa najskôr zobrazí slovo „META“ alebo „GLAS“; potom displej bliká. Pre umožnenie ovládania rúry použite dotykové tlačidlá B a C na nastavenie denného času.
- V prípade výpadku energie, ktoré trvá menej ako dve minúty zostanú všetky nastavenia uložené.



Pre vylepšenie reakcie dotykových tlačidiel sa ich dotýkajte väčšou časťou vašich prstov.

Nastavenie denného času (hodiny)

- Čas nastavte stlačením dotykového tlačidla (A). Potom zvoľte symbol (4).
- Použite dotykové tlačidlá (B) a (C) na nastavenie presného času dňa.
- Nastavenie potvrdíte opätovným stlačením tlačidla (A); ak nestlačíte tlačidlo (A), nastavenie sa potvrdí automaticky po niekoľkých sekundách.

Časovač môžete použiť na naprogramovanie rúry tromi spôsobmi:

- **Nastavenie času varenia** - okamžitý štart prevádzky rúry; po nastavenom čase sa rúra automaticky vypne.
- **Nastavenie času ukončenia prípravy** - je možné nastaviť čas, kedy sa má rúra vypnúť.
- **Nastavenie odloženého štartu** - automatický čas štartu a ukončenia prevádzky rúry.

Nastavenie času varenia

Pomocou tohto režimu môžete nastaviť dobu varenia (čas prípravy). Maximálne nastavenie umožňuje 10 hodín.

- Stlačením tlačidla (A) zvolíte symbol (1). Pomocou tlačidiel (B) a (C) nastavte trvanie/čas varenia.
- Zapnite rúru (použite príslušné ovládače rúry na nastavenie prevádzkového režimu a teploty). Po nastavení času ukončenia rúra automaticky zastaví prevádzku (koniec varenia). Bude znieť prerušovaný zvukový signál, ktorý môžete zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál prestane po jednej minúte.
- Symbol (1) a čas prípravy „0.00“ na displeji začne blikať. Ak chcete pokračovať vo varení, stlačte tlačidlo (A) a nastavte nový čas, ak je to potrebné.

Nastavenie času ukončenia varenia

Tento režim vám umožňuje nastaviť čas, v ktorom rúra zastaví činnosť. Maximálne nastavenie umožňuje 10 hodín relatívne k aktuálnemu času dňa.

- Uistite sa, že presný čas je správne nastavený.
- Použite tlačidlo (A) a zvolíte symbol (2). Na displeji je zobrazený aktuálny čas dňa. Tlačidlami (B) a (C) nastavte čas ukončenia varenia.
- Zapnite rúru (použite príslušné ovládače rúry na nastavenie prevádzkového režimu a teploty). Rúra začne okamžite pracovať a zastaví činnosť v nastavenom čase. Znie prerušovaný zvukový signál, ktorý môžete zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál prestane po jednej minúte.
- Symbol (1) a čas varenia „0.00“ na displeji začne blikať. Ak chcete pokračovať vo varení, stlačte tlačidlo (A) a nastavte nové trvanie.

Nastavenie odloženého štartu

Pomocou tohto prevádzkového režimu môžete vykonať dve nastavenia: čas varenia (trvanie prevádzky rúry) a čas ukončenia varenia (kedy sa prevádzkový režim zastaví).

Čas odloženia štartu je možné nastaviť na maximálne 24 hodín relatívne k aktuálnemu času dňa.

- Uistite sa, že je nastavený presný čas dňa.
- Najskôr nastavte čas varenia: Stlačením tlačidla (A) zvolíte symbol (1). Tlačidlami (B) a (C) nastavte trvanie/čas prípravy.
- Potom nastavte čas ukončenia varenia: Stlačte tlačidlo (A) a zvolíte symbol (2). (Na displeji sa automaticky zobrazí súčet aktuálneho času a prevádzkového času rúry). Tlačidlami (B) a (C) nastavte čas ukončenia varenia.
- Časovač čaká do začiatku varenia – obidva symboly (1 a 2) svietia.
- Zapnite rúru (použite príslušné ovládače rúry na nastavenie prevádzkového režimu a teploty). V príslušnom čase sa rúra automaticky spustí (symbol (2) svieti počas prevádzky), a zhasne po uplynutí nastaveného času varenia. Zaznie prerušovaný zvukový signál, ktorý je možné zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál sa vypne po jednej minúte.
- Symbol (1) a čas varenia „0.00“ na displeji začne blikať. Ak chcete pokračovať vo varení, stlačte tlačidlo (A) a nastavte nové trvanie, ak je to potrebné.

Nastavenie alarmu časovača

Hodiny môžete taktiež použiť nezávisle od prevádzky rúry, ako časovač s alarmom, ktorý vydá zvukový signál po uplynutí nastaveného času.

- Tlačidlom (A) zvolíte symbol (3). Potom pomocou tlačidiel (B) a (C) nastavte čas do znenia alarmu. Maximálne nastavenie je 10 hodín.

- Keď uplynie nastavený čas, znie prerušovaný zvukový signál, ktorý môžete zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál sa vypne po jednej minúte. Symbol (3) zhasne.



Posledná minúta odpočítavania je zobrazená sekundových intervaloch.

Nastavenie hlasitosti zvukovej signalizácie (hlasitosť)

Hlasitosť alarmu môžete nastaviť, keď nie je aktivovaný časovač (je zobrazený len aktuálny čas dňa).

- Stlačte tlačidlo (B) a podržte ho stlačené približne tri sekundy; zobrazí sa indikátor hlasitosti a zaznie vzorka zvuku. „oooo“ indikuje maximálnu hlasitosť „o“ indikuje minimálnu hlasitosť. Pomocou tlačidla (B) zvolte požadovanú hlasitosť.
- Zvolené nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla (A); ak nestlačíte tlačidlo (A), nastavenie sa potvrdí a uloží automaticky po niekoľkých sekundách.

Nastavenie detského zámku

Hodiny môžete uzamknúť jedine vtedy ak máte už nastavený časový údaj (doba pečenia, koniec alebo upozor.signál) Rúra bude normálne piecť a vy nebudete môcť zmeniť nastavenia.

Aktivácia: Stlačením tlačidla (A) zvolte symbol (5). Tlačidlami (B) a (C) aktivujete detský zámok, displej zobrazí „ON“. Potvrdíte nastavenie stlačením tlačidla (A).

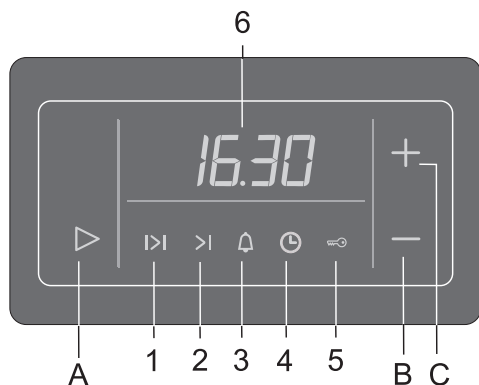
Deaktivácia: Stlačte tlačidlo (B) alebo (C) pre deaktiváciu detského zámku; zobrazí sa „OFF“. Nastavenie musíte potvrdiť stlačením tlačidla (A).

Stmavenie displeja

Medzi polnocou a 6 hodinou ráno displej automaticky svieti s menšou intenzitou, ak nie je nastavená funkcia časovača.

Vymazanie nastavení časovača

- Všetky nastavenia časovača môžete kedykoľvek vymazať súčasným stlačením tlačidiel (B) a (C) a podržaním na tri sekundy. Nastavené programy sa automaticky prerušia a časovač sa prepne na zobrazenie presného času dňa.
- Akékoľvek nastavenie časovača môžete taktiež vymazať nasledovným spôsobom zvolením pomocou tlačidla (A), potom súčasným stlačením tlačidiel (B) a (C). Iný spôsob vymazania je nastavenie hodnoty časovača na „0.00“.

**Sensory:**

- A** sensor wyboru i potwierdzenia ustawienia
- B** sensor zmniejszania wartości ustawienia
- C** sensor zwiększania wartości ustawienia

Wyświetlacze:

- 1** Czas działania piekarnika
- 2** Zakończenie działania piekarnika
- 3** Alarm/minutnik
- 4** Aktualny czas
- 5** Blokada działania (zabezpieczenie przed dziećmi)
- 6** Zegar - wartość czasu

- Przez kolejne dotknięcie sensora (A), wybieramy różne sposoby ustawienia. Gdy wybrany znak na wyświetlaczu pulsuje dość szybko, możemy funkcję ustawić na nowo lub zmienić ją. Po upływie 5 sekund, znak pulsuje wolniej, a na wyświetlaczu pojawia się czas ustawiony. Wybrane znaki są oświetlone, nie pojawiają się one jednak na wyświetlaczu (6). Na wyświetlaczu zawsze pojawia się ustawienie, które było wybrane na końcu.
- Za każdorazowym dotknięciem sensora, pojawi się krótki sygnał dźwiękowy.
- Gdy przez dłuższy czas dotkamy sensorów ustawienia wartości (B) i (C), prędkość zmiany zostaje przyspieszona.
- Jeśli urządzenie zostało podłączone do źródła zasilania lub gdy na krótki czas zabraknie prądu, pojawi się »META« lub »GLAS«, wyświetlacz przez pewien czas pulsuje. Aby piekarnik zaczął działać, należy za pomocą sensora (B i C) ustawić aktualny czas.
- W przypadku przerwy w zasilaniu prądu, trwającej mniej niż dwie minuty, wszystkie ustawienia zostają zachowane.



Aby sensory dobrze reagowały na dotyk, należy ich dotykać całą powierzchnią opuszka palca.

Ustawienie aktualnego czasu

- Zegar należy ustawić punktualnie na aktualny czas, za pomocą sensora (A) sensor wyboru ustawienia. Wybieramy znak (4).
- Przez dotknięcie sensora (B i C), ustawiamy punktualnie, aktualny czas.
- Ustawienie potwierdzamy przez powtórne dotknięcie sensora (A), odnośnie po upływie kilku sekund zostaje on przejęty automatycznie.

Za pomocą zegara programującego, działanie piekarnika można zaprogramować w trojaki sposób:

- **Ustawienie czasu działania** - natychmiastowe rozpoczęcie działania piekarnika oraz po upływie pewnego czasu, automatyczne wyłączenie działania piekarnika.
- **Ustawienie zakończenia działania** - zakończenie działania piekarnika dokładnie o wyznaczonej godzinie.

- **Ustawienie opóźnionego włączenia** - dokładnie o wyznaczonej godzinie, automatycznie rozpoczęcie działania piekanika oraz zakończenie działania piekanika.

Ustawienie czasu działania piekarnika

Przy tym sposobie programowania, ustawiamy czas działania piekarnika. Najdłuższy zaprogramowany czas ustawienia piekarnika wynosi 10 godzin.

- Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (1). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas działania piekarnika.
- Włączamy piekarnik (za pomocą pokrętła nastawienia sposobu działania oraz temperatury działania piekarnika). Po upływie ustawionego czasu, piekarnik automatycznie wyłączy się (zakończenie pieczenia). Pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie.
- Znak (1) oraz wyświetlony czas "0.00" pulsują. Jeśli chcemy kontynuować pieczenie, naciskamy sensor (A), i jeśli jest to potrzebne, ustawiamy nowy czas działania.

Ustawienie zakończenia czasu działania piekarnika

Przy tym sposobie programowania, ustawiamy czas zakończenia działania piekarnika. Najdłuższy zaprogramowany czas ustawienia piekarnika wynosi 10 godzin, licząc od aktualnego czasu.

- Należy sprawdzić czy zegar jest ustawiony punktualnie na aktualny czas.
Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (2). Na wyświetlaczu pojawi się aktualny czas, przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas zakończenia działania piekarnika.
- Piekarnik włączamy (za pomocą pokrętła nastawienia sposobu działania oraz temperatury działania piekarnika). Piekarnik natychmiast zacznie działać, wyłączy się on dokładnie o ustawionej godzinie. Pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie.
- Znak (1) oraz wyświetlony czas "0.00" pulsują. Jeśli chcemy kontynuować pieczenie, naciskamy sensor (A) i jeśli jest to potrzebne, ustawiamy nowy czas działania.

Ustawienie opóźnienia działania piekarnika

Przy tym sposobie programowania, ustawiamy czas działania piekarnika (czas działania) oraz czas zakończenia działania piekarnika (zakończenie działania). Zakończenie pieczenia możemy zaprogramować z opóźnieniem do 24 godzin, licząc od aktualnego czasu.

- Należy sprawdzić czy zegar jest ustawiony punktualnie na aktualny czas.
- Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (1). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas działania piekarnika.
- Czas zakończenia działania piekarnika: Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (2). Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się suma aktualnego czasu oraz czasu działania piekarnika. Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas zakończenia działania piekarnika.
- Zegar znajduje się w stanie oczekiwania włączenia – obydwa znaki świecą (1 i 2).
- Piekarnik włączamy (za pomocą pokrętła nastawienia sposobu działania oraz temperatury działania piekarnika). Piekarnik automatycznie zacznie działać (znak (2) zgaśnie) i dokładnie o określonej godzinie wyłączy się. Pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie.
- Znak (1) oraz wyświetlony czas "0.00" pulsują. Jeśli chcemy kontynuować pieczenie, naciskamy sensor (A) i jeśli jest to potrzebne ustawiamy nowy czas działania.

Ustawienie alarmu minutnika

Zegara możemy używać niezależnie od włączenia piekarnika jako sygnału ostrzegawczego, informującego nas o upływie ustawionego czasu.

- Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (3). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas minutnika. Najdłuższy czas ustawienia minutnika wynosi 10 godzin.
- Po upływie ustawionego czasu, pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie. Znak (3) zgaśnie.



Ostatnia minuta upływu czasu minutnika jest wyświetlona w sekundach.

Ustawienie głośności sygnału dźwiękowego

Głośność sygnału dźwiękowego możemy ustawić wtedy, gdy żadna z funkcji czasowych nie jest zaprogramowana (na wyświetlaczu pojawia się wyłącznie aktualny czas).

- Dotykając sensora (B) przez około 3 sekundy, pojawi się znak głośności oraz odpowiedni dźwięk. Znak »oooo« oznacza maksymalną głośność, znak »o« oznacza minimalną głośność. Przez kolejne dotknięcie sensora (B) możemy wybierać spośród czterech poziomów głośności.
- Wybraną głośność, potwierdzimy dotknięciem sensora (A), odnośnie po kilku sekundach zostaje przejęta automatycznie.

Ustawienie blokady działania

Zegar można wyłączyć wyłącznie wtedy, gdy jedna z funkcji czasowych jest włączona jak np. (czas działania piekarnika, zakończenie działania lub sygnał dźwiękowy - alarm). Piekarnik będzie działał normalnie, zmiana ustawienia programów jest niemożliwa.

Włączenie: Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (5). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), uaktywni się blokada działania – zabezpieczenie przed dziećmi, na wyświetlaczu pojawi się „ON”. Ustawienie potwierdzamy przez powtórne dotknięcie sensora (A).

Wyłączenie: Przez dotknięcie sensora (B) i (C), wyłączy się blokada działania – zabezpieczenie przed dziećmi, na wyświetlaczu pojawi się „OFF”. Ustawienie potwierdzamy przez powtórne dotknięcie sensora (A).

Słabsza widoczność na wyświetlaczu

W godzinach pomiędzy 00.00 i 6.00 rano, widoczność na wyświetlaczu będzie zmniejszona automatycznie pod warunkiem, że żadna z funkcji czasowych nie jest włączona.

Kasowanie ustawień czasu

- Ustawienia czasu możemy zawsze skasować przez równoczesne dotknięcie sensorów (B i C), które powinno trwać 3 sekundy. Ustawione programy zostaną automatycznie przerwane, a zegar powróci do aktualnego czasu.
- Pojedyncze ustawienie czasu, możemy skasować w ten sposób, że wybieramy go za pomocą sensora (A), po czym wybrane ustawienie kasujemy przez równoczesne dotknięcie sensorów (C i D). Ustawienie można również skasować przez ustawienie wartości 0.00.

[illegible]

